

Príloha č. 2 - Finančná kalkulácia výdavkov na diagnostikovanie a evalváciu výsledkov jazykového vzdelávania frekventantov v letnom semestri 2011

Celková oprávnená výška výdavkov za letný semester 2011 v závislosti od počtu frekventantov podľa jednotlivých akreditovaných vzdelávacích programov na zabezpečenie evalvácie a diagnostikovania vzdelávacích výsledkov frekventantov vo vzdelávacom programe B - úroveň B2 a vo vzdelávacom programe B - úroveň B1.1

Názov univerzity	Počet frekventantov v jednotlivých vzdelávacích programoch v letnom semestri 2011		Jednotková cena na 1 frekventanta na 1 testovanie v závislosti od vzdelávacieho programu		Celková oprávnená faktúrovaná suma v závislosti od vzdelávacích programov	
	B1.1	B2	B1.1	B2	B1.1	B2
UK Bratislava 801	272	65	40	40	10 880,00	2 600,00
UK Bratislava 802	106	55	40	40	4 240,00	2 200,00
STU Bratislava 801	163	0	40	40	6 520,00	0,00
STU Bratislava 802	79	0	40	40	3 160,00	0,00
TU Trnava 801	294	117	40	40	11 760,00	4 680,00
TU Trnava 802	1	1	40	40	40,00	40,00
ŽU Žilina	610	136	40	40	24 400,00	5 440,00
TU Zvolen	227	0	40	40	9 080,00	0,00
TU Košice	426	0	40	40	17 040,00	0,00
UPJŠ Košice	478	225	40	40	19 120,00	9 000,00
PU Prešov	4	183	40	40	160,00	7 320,00
UJS KN pod UK Bratislava 801	104	0	40	40	4 160,00	0,00
UJS KN pod UK Bratislava 802	0	0	40	40	0,00	0,00
					110 560,00	31 280,00

Príloha č. 3

Harmonogram písomnej a ústnej časti testovania:

Tabuľka 1

Termín	Dátum	Univerzita
1. riadny termín písomnej časti	11. február 2012	• Prešovská univerzita v Prešove • Trnavská univerzita v Trnave • Žilinská univerzita v Žiline • Univerzita Komenského v Bratislave • Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach <u>Poznámka:</u> Ústna časť testovania bude prebiehať týždeň pred, resp. týždeň po písomnej časti testovania.
Opravný termín písomnej časti	24. marec 2012	V tomto termíne budú testovaní všetci neúspešní frekventanti, ktorí sa zúčastnili testovania 1. riadneho termínu 11. 02. 2012, resp. frekventanti, ktorí sa nemohli riadneho termínu zúčastniť. Testovanie bude prebiehať na: • Univerzite Komenského v Bratislave, • Univerzite Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach. <u>Poznámka:</u> Ústna časť testovania bude prebiehať týždeň pred, resp. týždeň po písomnej časti testovania. Neúspešní frekventanti z riadneho termínu, vykonajú ústnu skúšku, v deň písomnej časti skúšky.

Poznámka: Diagnostické správy z evalvácie frekventantov na úrovni B1.1 z letného semestra 2011 je potrebné odovzdať v písomnej podobe najneskôr 31. 03. 2012.

Príloha č.4
Hodnotiaci hárok (ústna skúška)
Zoznam frekventantov

Hodnotiaci hárok (ústna skúška)			Skúšajúci					Prísediaci																				
Zoznam frekventantov																												
Identifikačné údaje			hodnotenie skúšajúceho					hodnotenie prísediaceho					ústna skúška			subtesty a celý test				Body	Známka							
P. č.	Priezvisko, meno	Kód	presnosť	plynulosť	rozvíjanie tém	výmena informácií (SERR s. E3)	pohovor (interview) (SERR s. E4)	presnosť	plynulosť	rozvíjanie tém	výmena informácií (SERR s. E3)	pohovor (interview) (SERR s. E4)	monológ	dialóg	ústna skúška spolu	počítanie s porovnaním	čítanie s porovnaním	Jazykové prostriedky	test spolu	Body za skúšku	Známka za skúšku A, B, C, D, E, FX							
1													0	0	0					0	0							FX
2													0	0	0					0	0							FX
3													0	0	0					0	0							FX
4													0	0	0					0	0							FX
5													0	0	0					0	0							FX
6													0	0	0					0	0							FX
7													0	0	0					0	0							FX
8													0	0	0					0	0							FX
9													0	0	0					0	0							FX
10													0	0	0					0	0							FX
11													0	0	0					0	0							FX
12													0	0	0					0	0							FX
13													0	0	0					0	0							FX
14													0	0	0					0	0							FX
15													0	0	0					0	0							FX
16													0	0	0					0	0							FX
17													0	0	0					0	0							FX
18													0	0	0					0	0							FX
19													0	0	0					0	0							FX
20													0	0	0					0	0							FX
Vzor	Múdra, Monika		5	5	4		3	4	2	3	3		3	3	4	67,5	63	130,5			0	130,5						FX

Príloha č.5



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Prioritná os:	Reforma systému vzdelávania a odbornej prípravy Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť pre Bratislavský kraj
Opatrenie:	1.1: Premena tradičnej školy na modernú 4.1: Premena tradičnej školy na modernú pre Bratislavský kraj
Prijímateľ:	ŠPÚ Bratislava
Názov projektu:	Vzdelávanie učiteľov ZŠ v oblasti CJ v súvislosti s Koncepciou vyučovania CJ na ZŠ a SŠ
Kód ITMS projektu:	26110130001,26140130001
Aktivita, resp. názov seminára	Jazykové vzdelávanie kvalifikovaných učiteľov 1. stupňa ZŠ Aktivita 1.4 – Písomná časť testovania na úrovni B2 SERR

Prezenčná listina

Dátum	
Vzdelávacie centrum – názov, adresa, číslo miestnosti	
Čas trvania	
Lektor/Administrátor	
Univerzita/ Vysoká škola	

Meno a priezvisko frekventanta	Podpis		Adresa škola frekventanta
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			

.....

Podpis lektora



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Prioritná os:	Reforma systému vzdelávania a odbornej prípravy Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť pre Bratislavský kraj
Opatrenie:	1.1: Premena tradičnej školy na modernú 4.1: Premena tradičnej školy na modernú pre Bratislavský kraj
Prijímateľ:	ŠPÚ Bratislava
Názov projektu:	Vzdelávanie učiteľov ZŠ v oblasti CJ v súvislosti s Koncepciou vyučovania CJ na ZŠ a SŠ
Kód ITMS projektu:	26110130001,26140130001
Aktivita, resp. názov seminára	Jazykové vzdelávanie kvalifikovaných učiteľov 1. stupňa ZŠ Aktivita 1.2 – Ústna časť testovania na úrovni B2 SERR

Prezenčná listina

Dátum	
Vzdelávacie centrum – názov, adresa, číslo miestnosti	
Čas trvania lekcie	
Lektor	
Univerzita/ Vysoká škola	

Meno a priezvisko frekventanta	Podpis		Adresa škola frekventanta
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			
21.			

.....
Podpis lektora



ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV

Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ



PREBERACÍ PROTOKOL

odpoved'ových hárkov k testom frekventantov a prezenčným listinám z písomnej časti
testovania na úrovni B2

Poskytovateľ testovania: (názov vysokej školy)

..... (sídlo poskytovateľa)

..... (IČO poskytovateľa)

Zastúpený koordinátorom:.....

Objednávateľ testovania: Štátny pedagogický ústav

So sídlom: Pluhová 8, 830 00 Bratislava

IČO: 30807506

Zastúpený administrátorom:

Dolupodpísaný ako administrátor testovania
frekventantov zapojených do projektu s názvom Vzdelávanie učiteľov základných škôl
v oblasti cudzích jazykov v súvislosti s Koncepciou vyučovania cudzích jazykov na
základných a stredných školách týmto potvrdzujem, že som dňa2012
prevzal/a odpoved'ové hárky k testom a prezenčné listiny z písomnej časti testovania, ktoré
absolvovali príslušní frekventanti v počte kusovod koordinátora, ktorý
zastupuje poskytovateľa testovania s názvom (názov
vysokej školy).

Ide o odpoved'ové hárky k testom a prezenčné listiny z písomnej časti
testovania, ktoré frekventanti vyplňovali dňav mieste testovania
.....

V dňa2012

.....
koordinátor

.....
administrátor testovania



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Preberací protokol
o poskytnutí služieb v zmysle Zmluvy o zabezpečení testovania
uzatvorenej

*podľa ustanovení § 262 ods. 1 a ods. 2 a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodného
zákonníka v znení neskorších predpisov medzi nasledovnými zmluvnými stranami:*

Objednávateľ služby: **Štátny pedagogický ústav**

So sídlom: Pluhová 8, Bratislava

IČO: 30807506

V mene ktorého koná: Ing. Katarína Kalašová – riaditeľka

(ďalej aj ako „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ služby:

Sídlo:

IČO:

V mene ktorej koná: - koordinátor vzdelávacích
aktivít pri VŠ menovaný rektorom VŠ

(ďalej aj ako „poskytovateľ“)

Objednávateľ vzdelávacích služieb Štátny pedagogický ústav týmto potvrdzuje, že vzdelávacie aktivity podľa vzdelávacieho programu Jazykové vzdelávanie na úrovni A1, A2, B1, B2, C SERR a odborné vzdelávanie, ktoré sú realizované v rámci národných projektov s názvom Vzdelávanie učiteľov základných škôl v oblasti cudzích jazykov v súvislosti s Koncepciou vyučovania cudzích jazykov na základných a stredných školách (ITMS kód projektov: 26110130001, 26140130001) – Písomná časť testovania na úrovni B2/Ústna časť testovania na úrovni B2/Diagnostická správa o dosahovaní vzdelávacích výsledkov frekventantov vzdelávacieho programu B na úrovni B1.1 boli poskytovateľom vzdelávania v letnom semestri 2011 poskytnuté frekventantom v období

V dňa

V dňa

.....

Ing. Katarína Kalašová
riaditeľka

.....

.....

koordinátor



Príloha č. 8

Pokyny k označovaniu:

- každá miestnosť je počas realizácie testovania označená plagátom v súlade s Manuálom pre informovanie a publicitu. Plagáty zašle na základe požiadavky univerzity Štátny pedagogický ústav a jeho vzor bude zverejnený na portáli www.educj.sk v časti „Označovanie“. Požiadavku je nutné zaslať na Štátny pedagogický ústav elektronicky najneskôr sedem dní pred testovaním na adresu ivana.gregorova@statpedu.sk. Počet plagátov musí byť v súlade s počtom prenajatých miestností a jeden plagát na označenie budovy.

Spôsob označenia:

- každá budova poskytovateľa (vysokej školy) musí byť označená na viditeľnom mieste plagátom,
- **pocas testovania musí byť každá učebňa vo vnútri označená plagátom.**

Povinnosti koordinátora:

- každý koordinátor je povinný na začiatku písomného testovania skontrolovať označenie budovy a učebne plagátom. V prípade zistených nedostatkov ich odstrániť,
- zabezpečiť označenie miestnosti plagátom tak, aby v miestnosti nebol väčší plagát ako plagát projektu,
- každý koordinátor zdokumentuje označenie **budovy** (mobilným telefónom, fotoaparátom),
- každý koordinátor zdokumentuje označenie **každej učebne** (mobilným telefónom, fotoaparátom) tak, aby boli na fotografii zachytení frekventanti počas testovania a **označenie učebne**,
- počet fotografií je 1-krát budova, 4-krát **každá učebňa k faktúre**,
- fotky budú označené nasledovne:
 - o názov univerzity (skratka), testovanie, semester s rokom a poradovým číslom,
 - o **UK BA_testovanie_LS_2011_01**
- fotodokumentáciu koordinátor napáli na CD a zašle na adresu Štátny pedagogický ústav spolu s faktúrou za testovanie.

**Logistika testovania B2 dňa 11. 02. 2012 - riadny termín a 24. 03. 2012 -
opravný termín
(pre administrátorov testov a univerzitných koordinátorov)**

15.1.2012	Zaslanie tém k ústnej časti testovania koordinátorom jednotlivých univerzít v elektronickej podobe.
9.2.2012	Zaslanie testov, odpoved'ových hárkov, nahrávok a dotazníkov koordinátorom – koordinátor na univerzite osobne prevezme balík testov a zabezpečí jeho neotvorenie do príchodu administrátora.
Po 6.2.2012 až Pi 17.2.2012	Ústne skúšky B2 v strediskách a na univerzitách: TU-TT, ZU-ZA, PU-PO, UK BA a UPJŠ KE. Hodnotenie skúšajúceho a prísediaceho sa zapíše do elektrického zoznamu ústnych skúšok. Skúšajúci kompletný elektronický zoznam zašle univerzitnému koordinátorovi.
do 24.2. 2012	Univerzitní koordinátori pošlú kompletné elektronické zoznamy s výsledkami ústnej skúšky za univerzitu vedúcemu testového tímu.
do So 11.2.2012	Koordinátor na 11.2.2012 zabezpečí: - patričný počet miestností s danou kapacitou (každý frekventant samostatná lavica - vzdialenosť 1,5 m), - excelovské zoznamy rozdelenia do skupín na dvere, - každému externému administrátorovi interného pomocníka, - CD prehrávače.
So 11.2.2012	Testovanie B2 - prvý termín - použijú sa dva varianty testov.
So 11.2.2012	Poverení administrátori s koordinátorom ráno jednu hodinu pred začiatkom testovania rozbalia s koordinátormi testy. Skontrolujú kompletnosť testov a funkčnosť nahrávok.
	Testovanie v skupinách bude začínať podľa rozpisu, ktorý dodá objednávateľovi najneskôr dva týždne pred začiatkom písomnej časti testovania. Po spoločnom vyplnení hlavičky odpoved'ového hárka a zbežnom prezretí testu sa začne testovať spustením nahrávky. Frekventanti vyplnia testy (20+45+20 min). Testovanie bude trvať max. 100 minút.
	Administrátori a koordinátori zabezpečia neuniknutie žiadneho testu (zobratím tlačeneho, opísaním či odfotením).
	Po skončení testovania testy administrátori a koordinátori zrátajú, extra zabalia testy a dotazníky s nahrávkami, zapečatia a označia menom univerzity. Likvidáciu testov a doručenie dotazníkov s nahrávkami na ŠPÚ zabezpečí poverená firma.
	Administrátori si zoberú odpoved'ové hárky skonfrontované s prezenčnou listinou.
do St 15.2.2012	Vybraní administrátori precízne vyhodnotia testy, výsledky (body za PP, CP, JP) zapíšu do pripravených elektronických excelovských hárkov a e-mailom zašlú vedúcemu testového tímu. Odpoved'ové hárky zašlú alebo osobne prinesú na ŠPÚ.
Do 22. 2. 2012	Kontrola odpoved'ových hárkov s kľúčom a elektronickým záznamom.
Do 5.3.2012	Spojenie databázy písomného testu a ústnej skúšky
9.3.2012	Zverejnenie výsledkov skúšky úrovne A2 na serveri educj.
Opravný termín	Logistiku k opravnému termínu zašle elektronicky objednávateľ koordinátorom VŠ najneskôr 24.02.2012.
Pomoc	Nejasnosti týkajúce sa testovania možno konzultovať s vedúcim testového tímu na služobnom mobile: 0914 325 356 (výnimočne osobnom: 0905 366 850).

Princípy skúšky z cudzieho jazyka úrovne B2 SERR.

1.	Skúška sa skladá z písomného testu a ústnej skúšky.
2.	Písomný test pozostáva z troch rovnocenných subtestov.
3.	Ústna skúška pozostáva z jednej časti.
4.	Úspešnosť na skúške je podmienená úspešnosťou v teste ako aj ústnej skúške (disjunktívne skóre).
5.	Úspešnosťou v písomnom teste je zisk aspoň 50% bodov a v z ústnej časti aspoň 50%.
6.	Váha ústnej skúšky a písomného testu je v pomere 3:1.
7.	Úroveň argumentácie pri výmene názorov a informácií má dvojnásobnú váhu ako presnosť a plynulosť .
8.	Výsledným hodnotením je jedna známka daná vysokoškolskou klasifikáciou (A, B, C, D, E, FX).

Organizácia ústnej skúšky

1.	Účastníci skúšky:	dvaja študenti	dvaja skúšajúci
2.	Doba trvania skúšky:	12-15 minút	
3.	Obsah skúšky	Výmena informácií a názorov s argumentačným monológom na vylosovanú tému	
4.	Téma sa losuje zo stanoveného zoznamu tém.		
5.	Skúšajúci sú aktívnou súčasťou komunikácie najmä pri komunikačnej nerovnosti študentov.		

Hodnotenie skúšky z cudzieho jazyka úrovne B2 SERR.

CJ

Dátum

Priezvisko, meno

		predmet hodnotenia	váha * predmetu hodnotenia	hodnotenie - škála 1 2 3 4 5 (opak školskej klasifikácie)		spolu	vážené	Body jednotlivca za jednotlivé časti	Maximum bodov za jednotlivé časti	Minimum bodov za jednotlivé časti
				1. skúšajúci	2. skúšajúci					
Ústna časť skúšky	lingvistické aspekty	presnosť	4,5	5	5	10	45	81	90	
		plynulosť	4,5	3	5	8	36			
	pragmatické kritériá	argumentácia pri výmene informácií a názorov	9	5	5	10	90	90	90	
			4,5	3	3	6	27			
Ústna skúška	* váhy predmetu hodnotenia sú stanovené tak, aby spĺňali princípy 6. a 7.							171	180	90

1. subtest	počúvanie s porozumením		18		18	20	
2. subtest	čítanie s porozumením		15		15	20	
3. subtest	jazykové prostriedky		16		16	20	
Písomný test					49	60	30

Celkové hodnotenie	A	B	C	D	E	FX	Globálny súčet bodov	Globálne maximum	Globálne minimum
počet bodov	(224;240>	(207;224>	(190;207>	(173;190>	<120;173>	nesplnenie princípu 4	220	240	120
Celkové hodnotenie		B							

Odpoveďový hárok testu z CJ					CJ: AJ NJ FJ RJ ŠJ TJ						Úroveň B2, variant: A B C						
Meno:					Univerzita:						Dátum:						
Podpis:					Stredisko:						Označenie správnej odpovede ☒						
Kód:					Lektor:						Oprava: ☒ a označ iné ☒ späť ☒						
I. Počúvanie s porozumením					II. Čítanie s porozumením						III. Jazykové prostriedky						
Položka	Odpoveď			Hodnotenie		Položka	Odpoveď			Hodnotenie		Položka	Odpoveď			Hodnotenie	
1.	A	B	C	1	0	21.	A	B	C	1	0	41.	A	B	C	1	0
2.	A	B	C	1	0	22.	A	B	C	1	0	42.	A	B	C	1	0
3.	A	B	C	1	0	23.	A	B	C	1	0	43.	A	B	C	1	0
4.	A	B		1	0	24.	A	B	C	1	0	44.	A	B	C	1	0
5.	A	B	C	1	0	25.	A	B		1	0	45.	A	B	C	1	0
6.	A	B	C	1	0	26.	A	B	C	1	0	46.	A	B	C	1	0
7.	A	B	C	1	0	27.	A	B	C	1	0	47.	A	B	C	1	0
8.	A	B		1	0	28.	A	B	C	1	0	48.	A	B	C	1	0
9.	A	B	C	1	0	29.	A	B	C	1	0	49.	A	B	C	1	0
10.	A	B	C	1	0	30.	A	B		1	0	50.	A	B	C	1	0
11.	A	B	C	1	0	31.	A	B	C	1	0	51.	A	B	C	1	0
12.	A	B		1	0	32.	A	B	C	1	0	52.	A	B	C	1	0
13.	A	B	C	1	0	33.	A	B	C	1	0	53.	A	B	C	1	0
14.	A	B	C	1	0	34.	A	B	C	1	0	54.	A	B	C	1	0
15.	A	B	C	1	0	35.	A	B		1	0	55.	A	B	C	1	0
16.	A	B	C	1	0	36.	A	B	C	1	0	56.	A	B	C	1	0
17.	A	B		1	0	37.	A	B	C	1	0	57.	A	B	C	1	0
18.	A	B	C	1	0	38.	A	B	C	1	0	58.	A	B	C	1	0
19.	A	B	C	1	0	39.	A	B	C	1	0	59.	A	B	C	1	0
20.	A	B		1	0	40.	A	B		1	0	60.	A	B	C	1	0
Vyhodnotil:				Body:		Vyhodnotil:				Body:		Vyhodnotil:				Body:	